

JORNADAS SOBRE RESCATE

MONTAÑISMO



ESPELEOLOGIA

del 14 al 18 de Octubre
PAMPLONA

GRUPO DE RESCATE EN MONTAÑA EN NAFARROA

Con el nombramiento por el Gobierno de Navarra de Ricardo Olabegoya como Director General de Seguridad Ciudadana y Protección Civil, el anquilosado proyecto de creación del Grupo de Rescate en Montaña ha experimentado una especial reactivación.

Se está preparando un estudio lo más cualificado posible sobre la creación del Grupo y se ha establecido un esquema de actuación a plazo inmediato, fruto del cual han sido las Jornadas de Salvamento en Montaña y el Curso de Salvamento y Socorrismo realizado en octubre.

TRAVESIAS DEL PIRINEO

Un promedio de 35 a 40 escolares por tanda han tomado parte en las travesías del Pirineo, desde Roncesvalles a Belagua, que con una duración de una semana cada una han organizado la Delegación Navarra de Montaña y la Escuela Vasca de Alta Montaña, desde el 30 de junio al 25 de agosto.

CAMPAMENTOS DE ASOLAZE

700 chicos y chicas de 9 a 14 años han asistido en distintas tandas al campamento de iniciación a la montaña, situado en Belagua, dentro del recinto del camping de Asolaze.

NUEVO LOCAL DE LA E.H.M.E.

Tras la elección de José M.^a Leturia como presidente, la E.H.M.E. ha cambiado de local. La nueva dirección es: Olakua, 9 bajo. Apartado 88. OÑATI (Gipuzkoa). Teléfono (943) 782990.

IRAGARKIAK DOHAN ANUNCIOS GRATUITOS

VENDO BOTAS de cuero sin estrenar ideales para alta montaña (n.º 44) por 7.000 ptas. Tel. (94) 435.61.02 (Ignacio).

VENDO DOS TRAJES COMPLETOS (pantalón de peto y chaqueta) de alta montaña, en New-Tex y Thinsulate. Tallas 46 (163 cm. de altura) y 48 (173 cm.). Teléfono (94) 433.43.41 (Andoni), por la noche.

VENDO BUZO DE ESPELEOLOGIA, impermeable, en muy buen estado. Tel. (943) 51.42.04.

VENDO descendedor Kaman; enganche de estribos Rififi marca Salewa; gafas Guides Haute Montagne PX 5000; adaptador de pilas redondas para la frontal Petzl; una cinta express de la casa Faders de 1/2 m. y tubos para guardar láminas o pósters de montaña. Tel. (94) 432.53.85 (Gorka), a partir de las 22 h.

COMPRO PYRENAICAS ATRA-SADAS, n.ºs 2, 3 y 4 de 1951, todo el 52, 1 y 2 del 53, 1 y 4 del 65 y los años completos 1966, 67, 72, 73, 74, 75, 76 y 77. Tel. (94) 432.53.85 (Gorka), a partir de las 22 h.

COMPRO PIOLET Y CRAMPONES a poder ser baratos. Tel. (94) 432.77.22 (Miguel Angel).

DISTRIBUIDORA DE PELICULAS.—Se ha creado una distribuidora de películas y audiovisuales de temas relacionados con la naturaleza y la aventura (ecología, alpinismo, esquí, viajes, espeleología, etc.). También estamos interesados en contactar con personas que tengan trabajos realizados y que estén interesados en su distribución comercial. Si queréis recibir el catálogo de proyecciones o solicitar información, escribir a: Distribuidora Ecología y Aventura. Ofelia Nieto, 3-3.º A. 28039 MADRID.

ALIMENTACION Y SALUD.—He recopilado interesantes informaciones sobre la influencia de los factores dietéticos. Envío folleto contra reembolso de 300 ptas. más gastos de envío. Pedir a: Dr. A. Palomar. Gobelaurre, 11. Las Arenas (Bizkaia).

VENDO BOTAS Kamet dobles seminuevas de alta montaña, n.º 41. Precio a convenir. Acepto

material de montaña a cambio. Llamar al Telf. (943) 12.07.40 (José Luis), a partir de las 22 h.

VENDO BOTAS Kamet dobles seminuevas, n.º 43. Precio 6.000 ptas. Llamar al Tel. (94) 461.41.39 (Javi), a partir de las 21.30 h.

SE CONFECCIONAN anoraks, pantalones, cubrenanopias, fundas de vivac y para sacos de dormir en New-Tex. Chubasqueros, ponchos, riñoneras y todo tipo de bolsas y fundas, en nylon. Se reparan todo tipo de prendas de montaña. Dirigirse a: Enrique Martínez Gavilán, Ibañez Marín, 16. Andújar (Jaén).

ESKUTITZAK CARTAS

¡BASTA YA!

Todos hemos vivido la experiencia de ir de paseo por el monte cualquier mañana y cruzarnos con gente armada; unas miradas, un saludo y un adiós; de repente unos tiros que suenan a muerte.

El «Derecho a la caza» avasalla al «Derecho a la no-caza» y eso en un medio natural degradado y desequilibrado.

Las mismas normas de caza, a pesar de ser insuficientes y permisivas, no son respetadas por la gran mayoría de cazadores. Cualquiera lector podrá probar fácilmente que nuestra fauna de montaña se encuentra esquilada, entre otras cosas porque no hay respeto a la vida y esas más de 30.000 licencias (treinta mil) de caza (sólo en Gipuzkoa) hacen mucho daño y no tienen razón de ser.

Es vergonzoso ver que la razón de la fuerza se nos imponga a todos los amantes de la «naturaleza viva». Es vergonzoso y lo vemos año tras año; cómo aves que han sido mimadas y cuidadas en otros países, tienen la desgracia de intentar pasar por nuestro cielo, camino de otros climas y acaban con sus huesos en nuestros montes. ¡Muertos!. ¡Matados!, pero eso sí, siempre con buenas razones: «Desde siempre lo hemos hecho», «Por deporte», «Porque nos ampara el reglamento», «Porque pagamos la licencia», etc.

También se dice muchas veces que el cazador es el mayor amante de los animales. De esto en algunos casos no hay duda, pero no deja de ser una degeneración, porque eso de matar por amor está tipificado hace tiempo como «crimen pasional».

Es claro que hoy, aquí y en esta situación de desequilibrio, la caza no tiene razón de ser por muy arraigada que esté en el cos-



Sres. Animales Vivos

Víctimas de accidente fallecieron en Bergara y alrededores a los pocos meses de vida, después de recibir los tiros de escopeta y la bendición de sus cazadores.

Director espiritual: D. Inés Cartucho. Sus desconsolados padres: D. Madre Naturaleza y D. Desecho a la Vida. Hermanos: Ardilla, Paloma de pascua, Pato, Alvíz, Txan-tzangorri, Perdiz, Lechoza, Comadreja, Burubeltza, Torro y Milano; primos, tíos, amantes de la Naturaleza Viva, del Equilibrio Ecológico y demás familiares NUSCAN que se trata de CONVENCER a los Sres. Cazadores y demás hércules para que NO ASISTAN a los funerales de cuerpo presente que se celebrarán en nuestros montes a partir de Setiembre.

Domicilio: Avda. de la Libertad s/n. Nota: Sus cuerpos serán recogidos (en el mejor de los casos) y trasladados con gran pompa en la cintura de sus abatidores. La familia no recibe.

GRACIAS

Bergara, Setiembre de 1985

MENDIA BIZIRIK BEHAR DUGU

tumbismo popular. Y ha llegado el momento de dejar las escopetas y dejar a los hombres de ciencia que repueblen y equilibren los ecosistemas de nuestros montes (decimos repoblar para equilibrar, no para cazar), ha llegado el momento de que la razón de la vida se imponga ante los ojos de los nuestros, niños, jóvenes y mayores. Es tarea de todos donde debemos intervenir de forma activa y con la seriedad que requiere la vida.

Hazlo, hagámoslo por la naturaleza viva... ¡QUE YA ES HORA!

«Colectivo Mendia-Bizirik»
X-1985

HUIR DE LA CLINICA CICLOPS

Quisiera comentaros lo que me sucedió el 9-6-85 cuando sufrí un accidente en la zona de Madaletas y que después de ser rescatado por los servicios de Protección Civil (que por cierto todavía dejan que desear) decidieron trasladarme a la Clínica Ciclops de Jaca con carácter urgente. El golpe se quedó en rotura de tibia, peroné y tobillo.

El tema es que a cuenta de la magnífica intervención de estos «médicos», he sufrido la negligencia de tenerme dos días sin hacerme siquiera una cura decente.

Y de esta forma he estado 20 días en la Residencia de Gasteiz esperando para poder ser intervenido con la posibilidad de no haberlo hecho en las condiciones óptimas.

No quiero ser gafe, pero si en algún momento os quieren llevar a esta clínica, haced lo posible por no pisarla ya que en asuntos de trauma, «cero». Entre otras cosas es una clínica especializada en embarazadas. Cosas de nuestra Mutua Deportiva.

Su lema es retenerte un par de días y luego largarte para así chupar del bote, sin más medios que los que pueda tener una clínica de 3 habitaciones.

Luis Angel Saenz de Ugarte
Agosto 1985. Gasteiz

SOBRE EL ARTICULO «ECUADOR»

En el número 138 aparece el artículo titulado «Ecuador»... en el mismo existen una serie de datos erróneos, que siendo como soy ecuatoriano, me veo en la necesidad de puntualizarlos...

Pág. 204, 2.ª columna, 8.º párrafo, 8.ª línea, dice: 2 de agosto de 1809, debe decir 24 de mayo de 1822.

Pág. 208, 1.ª columna, última línea, dice: en este pueblo... Rionbamba es la capital de la provincia del Chimborazo, tiene más de 60.000 habitantes y no puede ser considerada pueblo.

Pág. 210, 2.ª columna, último párrafo, 2.ª línea, dice: su capital es Otavalo, debe decir, la capital es la ciudad de Ibarra.

Aparte de éstos, en las columnas de resumen hay unas cuantas faltas: La religión católica, es la de mayor importancia, no es monopolística, como se señala ya que existe una total libertad de cultos. La esperanza de vida supera los 65 años, el sucre no se halla en continua devaluación, en el país existen más de 10.000 kilómetros de carreteras de primer orden (asfaltadas por supuesto) y proporcionalmente hablando tiene una importante red vial (carreteras de segundo orden, etc.). El período de gobierno que era de 5 años ha sido reducido a 4, y lo que es más importante es el señalar democracia tipo sudamericano, como si existiera democracia tipo europeo, africano, asiático. Es una democracia. A los ecuatorianos, a los sudamericanos no nos hace falta los artículos paternalistas vengan de donde vengan.

El Ecuador brinda enormes oportunidades para la práctica del montañismo, la relativa cercanía de la mayoría de sus montañas es una de las razones de esa facilidad. Existen 4 macizos montañosos que sin ser de origen volcánico brindan enormes oportunidades para practicar el montañismo...

Marcos Serrano Dueñas.
Barañain, julio 1985.

LIBURUAK LIBROS

GUIA DE PRIMEROS AUXILIOS EN MONTAÑA

de J.R. Morandeira y
A. Ucar

Este libro de medicina deportiva en la especialidad de montaña no es nuevo, sin embargo, el tema está constantemente de actualidad.

De una manera concisa, acompañada por unos dibujos que ayudan a visualizar el comentario, se

indican las causas, los síntomas y el tratamiento de distintas dolencias y lesiones que aquejan al montañero.

El libro va más allá de una mera descripción de males, que pasan de las agresiones mecánicas a las térmicas, sin olvidarse de las eléctricas, de altura, sobreesfuerzo, químicas y psíquicas. Otros capítulos van dedicados a la evacuación de heridos en la montaña y sus distintos medios, a la prevención y evitación de los accidentes de montaña; un capítulo muy interesante es el dedicado a los botiquines de montaña, tema éste bastante abandonado por el montañero en general, las normas generales de procedimiento para caso de accidente son las que cierran el contenido de este libro-manual.

Por el interés de su contenido nos encontramos con una obra muy recomendable, no sólo para los montañeros, que son a los que en primera instancia va dirigida, sino también a cualquier persona que desee adquirir unos conocimientos algo más que elementales del tema de los primeros auxilios. Esta obra ha sido declarada de interés de protección civil.

Se puede encontrar en librerías especializadas o bien pidiéndola por correo al apartado 1.016 de San Sebastián.

Ficha técnica: Título: *Guía de primeros auxilios en montaña*. Autor: J.R. Morandeira y A. Ucar. Formato: 13 x 18 cm. Páginas: 213. Precio: 550 ptas.

POZO



DETOURS PYRÉNÉENS

Tres tomos: *Pyrénées Occidentales, Centrales y Orientales*

Editado por la
**Fédération Française
de la Randonnée Pédestre**

Estos tres tomos componen la totalidad de la obra que nos sugiere y describe nuevas rutas para conocer detalladamente el Pirineo, a modo de travesía, por la vertiente francesa.

Intentan los autores que el montañero trabaje sobre el terreno, que se olvide de los balizamientos, porque la polémica sobre este asunto sigue siendo de actualidad de nuestros días.

La Federación Francesa de la Randonnée Pédestre es la editora, un organismo completamente in-

dependiente del de montaña, y que aglutina a más de dos millones y medio de practicantes. Ha dividido el Pirineo en tres partes, tres obras, y ha seleccionado diferentes itinerarios en «boucle» alrededor de la GR-10 y de la Alta Ruta Pirineica.

Todas las etapas finalizan en refugios guardados en gran parte del año, donde podremos obtener provisiones y hasta restaurarnos, amén de ofrecernos un descanso acogedor.

No es únicamente una guía de descripción esquemática del itinerario, sino que ofrece mucho más al aficionado, como informes complementarios abundantes de diversa índole y en especial apuntes sobre cultura, economía, geografía e historia de los lugares por donde circularíamos.

Reproducciones de mapas a 1:25.000 por donde cruza la ruta a elegir, croquis y algunas, pocas, fotografías enriquecen una publicación excelentemente cuidada en su edición.

Tratamiento especial merece el tomo I, el que trata la zona más Oeste a cada cual más sugestivo, entre Zuberoa y el valle de Campan, con el siguiente índice: vuelta a Zuberoa, vuelta al valle de Baretous, vuelta al valle de Aspe, vuelta al valle d'Ossau, vuelta al valle d'Azun y vuelta al valle de Campan.

Ficha técnica: Título: *Détours Pyrénéens*. Editor: Fédération Française de la Randonnée Pédestre, 1981. Páginas: 175. Precio en la Península: 1.500 ptas.

ALK



"1976-1986"

Especialidad
en material
de montaña

Easo, núm. 9
Teléf. (943) 42 22 91
20006 SAN SEBASTIAN

CAMPING ASOLAZE

(VALLE DE BELAGUA) ISABA

Bar, Restaurante, Supermercado,
Agua Caliente, Electricidad
(tomas para Caravanas)

Teléf. (948) 89 30 05

LA TIENDA VERDE

Librería especializada en mapas,
guías de montaña y espeleología

SOLICITE CATALOGO

c/Maudes, 38 - Teléf. 23 36 454 - 233 07 91
28003 MADRID



MUGA

LIBRERIA ESPECIALIZADA EN VIAJES Y MONTAÑA
Calle de la Navarrería, 20 - 31001 PAMPLONA - IRUÑA